

1211

# CRUZ-ROJA

*revista ilustrada*

---



SALUDO A FRANCO:  
¡¡ARRIBA ESPAÑA!!



ENERO, 1939  
III AÑO TRIUNFAL

Ayuntamiento de Madrid





MARCA REGISTRADA

FÁBRICA DE HILADOS DE LANA

CIPRIANO GUTIÉRREZ

LANAS MILICIANA

TARAZONA  
( A R A G Ó N )

TELÉFONOS:  
FÁBRICA Y DESPACHO 98  
PARTICULAR 99

BAR-RESTAURANTE

La Maravilla

El preferido para  
personas de buen gusto

Independencia, 5 Teléfono 5605

Z a r a g o z a

¿Dolor de cabeza?  
Sello KENDOL





LOS MEJORES  
ARTICULOS DE VIAJE

## Casa Lanzarote

Cerdán, 11 y Espoz y Mina, 37  
ZARAGOZA

## Calzados CALLIZO

La Casa mejor surtida en  
calzado para MILITARES

Cerdán, 24 ZARAGOZA Teléf. 5119

Gran huertería LA MADRILEÑA  
Pescados frescos garantizados

## MARIO HERREROS

Huevos frescos, recibidos diariamente de los principales puntos de producción, del país y extranjeros  
ESPECIALES PARA ENFERMOS

Manifestación, 27 - Teléf. 3007 - Zaragoza

## Almorranas - Varices - Ulceras

CURA RADICAL SIN OPERACION

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja,  
en enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis

Alfonso I, 16, 1.º - Zaragoza - Consulta de 11 a 1

Hierros - Aceros - Carbones  
Maquinaria - Herramientas

## Vda. de Victoriano Marlínez

Calderería - Tornillaje - Clavazón

San Blas, 18 - Teléfono 1189 - Zaragoza

## CEREALINE

Alimento concentrado, mejor  
que la leche y caldo, para  
enfermos, ancianos y niños

ENERGICO RECONSTITUYENTE

## HERNIADOS

Retención científica de toda clase  
de hernias, por rebeldes que sean

ORTOPEDICO ALEMAN  
DE LA ESCUELA DE MUNICH

Pignatelli, 3 - Zaragoza - Teléf. 3581

## CEREOFROUTINA

INSUSTITUIBLE  
ALIMENTO  
VEGETARIANO

Para niños, ancianos,  
enfermos y convalecientes

CUCHILLERIA-ARMERIA

## Vda. de Evaristo Rodríguez

VACIADOR

Artículos para caza  
Armas para defensa

Escuelas Pías, 42 - Zaragoza - Teléfono 2376

COCINAS, TERMO-SIFONES

## DELFIN ERRAZU

FUMISTERIA

Mayor, 6 y Refugio, 15 - Teléf. 5794

ZARAGOZA

## Viuda de T. Cebolla

PERSIANAS TRANSPARENTES  
ALPARGATERIA  
CORDELERIA  
ALFOMBRAS Y CEPILLERIA

Espoz y Mina, 17 - Zaragoza

## Bar Restaurant Viña P.

FERNANDO IPIENS OTAL

La mejor cerveza

Teléfono 1600 :: Zaragoza

## Posada de Las Almas

Administrada por el mismo propietario  
JOAQUIN CERESUELA

San Pablo, 22  
Teléfono 1425  
ZARAGOZA

## La Reina de las Tintas

ALMACEN DE PAPELERIA  
Y OBJETOS DE ESCRITORIO

Torre Nueva, números 16, 18 y 20  
TELEFONO 33-60  
ZARAGOZA

## La Flor del Almíbar

CONFITERIA Y PASTELERIA

Guirache especial en bonitas cajas para regalos  
Elaboración diaria  
Gran surtido en caprichosos objetos de fantasía

D. Jaime I, 21 - Teléfono 1320  
ZARAGOZA

## Cecilio Gasca

LIBROS - REVISTAS  
PUBLICACIONES  
ACTUALIDADES

D. Jaime I, núm. 10  
Apartado 372 - Teléfono 5696  
ZARAGOZA

## Funeraria ALFONSO

Gran fábrica de arcos y ataúdes

Auto fúnebre para el traslado  
de cadáveres y restos

Blancas, 1 (antes Coso, 51) - Zaragoza  
Teléfonos 1790 y 1798

## Escudero

SASTRE

Escuelas Pías, 27 - Teléfono 2597  
ZARAGOZA



## Mármoles Raufast

Casa especial en toda clase de lápidas  
Escaleras - Fachadas - Portadas

CONSULTE PRECIOS

Despacho: San Miguel, 19

Talleres: Manuela Sancho, 43 - Zaragoza

## MIAMI CAFE-BAR

SELETO SERVICIO - CASA ESPECIAL  
PARA BODAS

Coso, 74 - Zaragoza - Teléf. 2426

## BAR MI CASA

Aperitivos - Fiambres - Bocadillos - Mariscos  
Café Exprés

La casa que más cerveza vende

GARCÍA LACOMA  
Mártires, 14 - Zaragoza - Teléf. 3807

## Miguel Fandos

Calentaciones e instalaciones  
de agua fría y caliente

San Miguel, 4 - Teléf. 1497

## Casa AZNAR

ENCURTIDOS Y MARISCOS

PRIMERA CASA EN SALAZONES

San Pablo, 21 - Teléf. 4780

ZARAGOZA

## LA PUREZA EN

ACEITES DE OLIVA Y JABONES

18, Méndez Núñez, 18 (Plaza de la Cabra)

Teléfono 5276

ZARAGOZA

Fábrica de Pan de todas clases

## Hijos de Forcada

ROSCAS - BOLLOS - ROSCONES

Plaza Santa María, 8 - Zaragoza

TALLERES GRAFICOS

## Benito Gálvez

Miguel Servet, 17 - Teléf. 4439

Zaragoza

## SELLOS AUBÁ

ANTIBLENORRÁGICOS

Medicamentos nacionales y extranjeros

Cerdán, 45 y Escuelas Pías, 60

Teléfono 2715 - Zaragoza

## Garage Central

Vicente González y C.<sup>a</sup>

Taller de reparaciones

Venta de automóviles y accesorios, etc.

Costa, 9 y 10 - Teléfs. 3464 y 4010 - Zaragoza

## Casa Montesa

TOCINERÍA Y CARNECERÍA

Plaza San Felipe, 12 - Teléfono 3257

ZARAGOZA

## Chocolates Orús

Los mejores del mundo

La casa de más producción  
y venta de Aragón :: :: ::

Carnecería y Tocinería  
Fábrica de Embutidos

## Jenaro Marlínez Herrero

Cámara Frigorífica  
para la conservación de carnes

Boggiero, 111 :: ZARAGOZA :: Teléfono 5295

## Bar - Café BARRACHINA

VERMOUTH - CERVEZA - APERITIVOS  
DE TODAS CLASES - MARISCOS VARIOS  
CAFE MOKA - LICORES FINOS

Silios, 13 - Zaragoza - Teléfono 4282

## BALDOMERO NUÑEZ

Maquinaria eléctrica - Motores de gasolina  
y aceite pesado - Elevaciones de agua  
Turbinas - Maquinaria neumática - Maqui-  
naria frigorífica.

Oficina y taller de reparaciones: COSTA, 14  
Teléfono 3450 - Zaragoza - Apartado 267

Revistas - Folletos - Boletines

Trabajos comerciales

Libros rayados - Modelación

Bancaria y de Azucareras

Recordatorios

Fichas sistema americano

# IMPRENTA CASA MARTINEZ



DESPACHO:

COSO, núm. 102

TELÉFONO 54-24

ZARAGOZA



# CRUZ-ROJA

*revista ilustrada*

AÑO III ENERO 1939 NÚMERO 22

Organo Oficial de la Asamblea  
Provincial de Zaragoza

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

SANCHO Y GIL. 8

(Secretaría Regional de Prensa y Propaganda de la C. R. E.)



## SUMARIO:

Nota editorial - Nuestra portada. - Página literaria. - La mujer de la Nueva España en la guerra y en la paz - Januarius, Enero, Portero - La Parábola del buen Samaritano y la Cruz Roja - La Cruz Roja por todo el mundo - Consultorio Grafológico. - Efemérides de nuestra Institución. - Boletín Oficial del Montepío de Camilleros de las Ambulancias número 49 de la Cruz Roja Española.



## NOTA EDITORIAL

▲▲▲ POR QUÉ NO ASESINARON LAS  
HORDAS AL DR. GÓMEZ ULLA ▲▲▲

Laboriosas gestiones realizadas desde la España Nacional por diversos conductos y sostenidas con ejemplar perseverancia por nuestro invicto Caudillo Franco, amigo personal y conocedor de su inmensa valía, lograron la liberación del Doctor Gómez Ulla, que sufría cautiverio por los rojos.

Máximo valor y prestigio de la medicina militar española, cirujano expertísimo, profesional cien por cien, totalmente ajeno a la política, el Movimiento Nacional le sorprendió en el pleno ejercicio de sus actividades en el Hospital Militar de Carabanchel, en cuyas clínicas y quirófano se ha pasado trabajando lo mejor de su vida.

No es que no llegase hasta allí la horda, que sí, llegó y asesinó a prestigiosos militares asistidos en aquel benéfico establecimiento donde se hallaban enfermos o heridos; saciaron también su criminal instinto fusilando a varios médicos, y si se salvó Gómez Ulla, no fue por el calculado egoísmo de guardar para servidor suyo a ese hombre de tan extraordinaria capacidad científica, como tampoco para hacerlo valer cual importante rehén a su favor: no. Le respetaron la vida porque no se atrevieron a quitársela, porque los Carabancheles y en el campamento y en el Barrio del Terol y en aquellos contornos, unos tres kilómetros lo menos alrededor del Hospital de Carabanchel, "don Mariano", como cariñosamente le llamaban aquellas gentes, era para ellas un ser sobrenatural, era algo sagrado.

Y esto tenía por fundamento en que no sólo asistía gratis y con toda solicitud a quien fuese de ellos y lo requiriese con tal fin, sino que cuando podía con su auto y si no a pie, por los senderos de aquellos suburbios iba a las casas, y, además de hacer como él lo hacía, su papel de médico, actuaba también como hombre de corazón sensible a las necesidades del prójimo y cumplía la obra de misericordia de "visitar a los enfermos" en su sentido social-cristiano, que alcanza desde la intervención como consejero para resolver problemas morales y afectivos hasta ser casi a diario proveedor, protector pecuniario, gracias al



cual no quedaban sin resolver fundamentales problemas económicos.

En la puerta del Hospital de Carabanchel los golfillos del barrio montaban guardia de honor para cuidar *de verdad* el automóvil de D. Mariano; y por sabido se calla que si eso hacían con el coche ¿qué no hubieran hecho viendo en peligro a su propietario?

Por eso no asesinaron al Doctor Gómez Ulla las hordas marxistas cuando al iniciarse el Movimiento entraron desenfrenadas en el Hospital Militar de Carabanchel. Lo posterior, el calvario de tal ilustre hombre de ciencia se vió obligado a sufrir teniendo que operar bajo la amenaza de pistola, caminando de hospital en hospital, de cárcel en cárcel, sufriendo fatigas y humillaciones, no es para descripto. En definitiva, todo ello ha servido solamente para que el mundo entero conociese su gran entereza; su españolismo, sin sombras ni celajes, su caballerosidad elegante, el magnífico temple de su alma.

PROTEO.

## Nuestra portada

He ahí una bellísima estampa en la que un primer examen superficial permite recoger interesantes datos folklóricos: tipos y trajes puramente regionales, fielmente conservados; y al mismo tiempo, el desastre, la ruína de los viejos modos y modas que modernamente se olvidan y se pierden como nos lo enseñan las vestiduras vulgarísimas y feas de esa pobre mujer y la boina con que se toca el mozo que se apoya por la espalda en el árbol y no se da cuenta de que los sombreros que cubren las cabezas de su padre y de su abuelo, además de ser más airosos, más útiles como defensa contra el sol y la lluvia, o la nieve, y al fin genuinamente aragoneses del pirineo, que es la tierra en que él vió la primera luz.

Ahondando más y con mirada inquisitiva creemos ver que cada uno de los elementos que componen el cuadro tiene su rotundo e indiscutible valor como símbolos reveladores del alma aragonesa. El paisaje campestre parece hablar de la supremacía agrícola regional. El tronco bajo cuyo cobijo se reúne el grupo, corresponde a un árbol secular enérgico y rotundo; representación de fortaleza.

La mujer, que no es nada presumida en el vestir, como ya hemos comentado, se quedó de espaldas al objetivo porque no es curiosona, sino al contrario, modesta y recatada; de las que jamás pensaron hacer exhibición y mucho menos comercio con su belleza. El abuelo, cuyas piernas otrora le subirían sin fatiga hasta las altas cumbres—morada predilecta de los sarrios—ya se cansaron y le inducen a buscar el descanso del asiento. El hombre que está en pie, bien plantado, con sus abarcas, sus *piales* y medias de lana, su calzón, su gran faja azul cubriendo vientre y caderas, su camisa fuerte de lino blanquísima, su chaleco o ajustador de paño, o de pana; con el pañuelo de seda en la cabeza y el sombrerillo de fieltro negro y duro, se viste al estilo de su comarca, con toda propiedad. Las líneas de su cuerpo indican fortaleza y agilidad naturales; sus facciones angulosas y enjutas le dan expresión enérgica.

El mozo desentona del grupo, empezando por no mirar adonde miran los demás, y vistiendo, a juzgar por lo poco que se vé, del modo que viste la morrala que con ansias libertarias ha cometido la insensatez de romper con la tradición y dejar en olvido las maneras y modos como se conducían sus mayores.

No es de ellos toda la culpa y, además, de hoy en adelante quizá los desastres derivados de esas torpes y antiespañolas ansias libertarias les hayan servido de escarmiento y de enseñanza, porque.... Aragón sólo hay uno.



# Vida refirada

¡Que descansada vida  
la del que huye el mundanal rüido  
y sigue la escondida  
senda por donde han ido  
los pocos sabios que en el mundo han sido!

Que no le enturbia el pecho  
de los soberbios grandes el estado  
ni del dorado techo  
se admira, fabricado  
del sabio moro, en jaspes sustentado.

No cura si la fama  
canta con voz su nombre pregonera  
ni cura si encarama  
la lengua lisonjera  
lo que condena la verdad sincera.

¿Qué presta a mi contento  
si soy del vano dedo señalado,  
si en busca de este viento  
ando desalentado  
con ansias vivas y mortal cuidado?

¡Oh campo, oh monte, oh río!  
¡Oh secreto seguro deleitoso!  
Roto casi el navío,  
a vuestro almo reposo  
huyo de aqueste mar tempestuoso.

Un no rompido sueño,  
un día puro, alegre, quiero;  
no quiero ver el ceño  
vanamente severo  
de quien la sangre ensalza o el dinero.

Despiértenme las aves  
con su cantar süave no aprendido,  
no los cuidados graves  
de que es siempre seguido  
quien al ajeno arbitrio está atenido.

Vivir quiero conmigo,  
gozar quiero del bien que debo al cielo,  
a solas, sin testigo,  
libre de amor, de celo,  
de odio, de esperanzas, de recelo.

Del monte en la ladera  
por mi mano plantado tengo un huerto,  
que con la primavera  
de bella flor cubierto  
ya muestra en esperanza el fruto cierto.

Y como codiciosa  
de ver y acrecentar su hermosura,  
desde la cumbre airosa  
una fontana pura  
hasta llegar, corriendo, se apresura.

Y luego, sosegada,  
el paso entre los árboles torciendo,  
el suelo, de pasada  
de verdura vistiendo  
y con diversas flores va esparciendo.

El aire el huerto orea  
y ofrece mil olores al sentido,  
los árboles menea  
con un manso rüido  
que del oro y del cetro pone olvido.

Téngase su tesoro.  
los que de un flaco leño se confían:  
no es mío ver el lloro  
de los que desconfían  
cuando el cierzo y el ábrego porfían.

La combatida antena  
cruje, y en ciega noche el claro día  
se torna, al cielo suena  
confusa vocería  
y la mar enriquecen a porfía.

A mí una pobrecilla  
mesa de amable paz bien abastada  
me baste y la vajilla  
de fino oro labrada  
sea de quien la mar no teme airada.

Y mientras miserable-  
mente se están los otros abrasando  
en sed insaciable  
de no durable mando,  
tendido yo a la sombra esté cantando.

A la sombra tendido  
de yedra y lauro eterno coronado  
puesto el atento oído  
al son dulce acordado  
del plectro sabiamente meneado.

Tray Luis de León.



# La mujer de la Nueva España en la guerra y en la paz

En tiempos pasados, el campo de acción de la mujer se reducía casi exclusivamente a los quehaceres domésticos y, el tiempo restante, lo empleaba en frivolidades, que es lo mismo que perder el tiempo: La guerra nos demuestra lo contrario.

Primeramente, en los hospitales hemos encontrado un medio de servir a España y rodear de cuidados y cariño a nuestros soldados que con tanto valor y heroísmo la defienden. Cuando comenzamos, nos parece que hacemos una obra muy importante con hacer alguna cama y servir alguna comida. Poco a poco las ideas cambian, empiezan los estudios y, el mejor de todos, observar a nuestros heridos; vemos a esos hombres, con los miembros destrozados y lacerados por las balas y la metralla, sonreír ante el dolor, y solamente nos damos cuenta de que sufren cuando su rostro se contrae involuntariamente. Solamente entonces comprendemos que el blanco uniforme que vestíamos con presunción y vanidad para que el mundo viese que éramos enfermeras, debe llevarse con respeto, procurando hacerse digna de él, honrándolo y abnegándose en el servicio y en el puntual cumplimiento de sus deberes.

Al igual que en los hospitales, la mujer encuentra fácil acomodo en diferentes ocupaciones necesarias: Comedores de Auxilio Social, albergues, roperos, lavaderos y otros trabajos; no faltan, y son tan variados, que todos los gustos encuentran su aplicación; sólo nos queda que compadecer a las infelices muchachas que no sirven para ninguno de éstos; ellas

no tienen la culpa, si les faltan las facultades necesarias para efectuarlos y la voluntad de llevarlos a cabo.

Con el Servicio Social de la mujer, instituido por el Generalísimo Franco, se logran varios fines: principalmente que se conozcan, y, conociéndose, todas las clases sociales se comprendan y se amen, llegando a una total compenetración de ideas; así, unidas con un mismo fin y un mismo ideal, las manos finas con las callosas, ya ennoblecidas con el sello del trabajo, formarán una España floreciente.

La guerra nos ha demostrado todo esto, pero todavía nos demostrará mucho más la paz que se avecina.

Ciudades destruidas, pueblos y familias en la miseria, ¡no lloréis! Vuestros hogares serán reconstruidos; de vuestros hijos, los hombres del mañana, haremos una generación fuerte y sana, de alma y cuerpo, que serán el orgullo de la España que soñamos.

Las camisas azules y boinas rojas, uniendo sus ideales en España, porque España necesita de todas las juventudes españolas, de ambos sexos, para hacerla fuerte; sólo esta unión, el mejor homenaje que podemos ofrecer a los que unidos vertieron su sangre y dieron sus vidas, por defenderla en el campo de batalla.

Acordaos de las palabras de nuestro Caudillo y haced dignas de ellas: «La juventud española no llora ante las ruínas, porque se encuentra con fuerzas suficientes para reconstruirlas».

UNA ENFERMERA.



# Januarius, Enero, Portero

En la mitología romana, Jano disfrutaba lugar preeminente pues presidía el comienzo de todas las cosas y era siempre invocado antes que el mismo Júpiter, al iniciarse cualquier empresa. Jano era, pues, un antiguo dios Itálico del Sol, del principio de todo y cuyo culto se desenvolvió hasta lo infinito.

El dios del Sol es el portero del cielo y de la luz celeste, por la mañana abre la puerta y, por la noche, la cierra. A esta importante función cósmica corresponde la primitiva representación jeroglífica que nos lo pinta con dos caras mirando respectivamente a la salida y a la puesta del Sol.

Observa Preller que no hay que figurarse este cargo de portero celeste como una necesidad puramente mecánica, pues la fuerza dinámica y creadora era uno de los atributos más importantes de Jano como dios de Sol, y de aquí que todas las mañanas se le invocara bajo el nombre de Matutinus Pater, que le estuviera consagrado el día de las kalendas de cada mes, y que un mes entero estuviese consagrado bajo su guarda: el de ENERO (JANUARIUS), sin duda porque este mes, como comenzaba después de los días más cortos del año, era mejor que ningún otro, para dar principio al AÑO NUEVO. De Jano, además, traían origen los manantiales, los ríos, y todas las corrientes de agua, lo cual explica que en algunas leyendas pueblerinas figure tal dios como marido de JUTURNA, la diosa de los manantiales y como padre de FONTUS.

Dionisio de Halicarnaso refiere una antigua leyenda, según la cual, en ocasión en la que Eneas y sus compañeros eran víctimas de una sed horrible, vieron de pronto brotar del suelo dos abundantes manantiales que fueron consagrados a Jano, al dios del Sol, a quien atribuyeron tan inmenso beneficio, mandando levantar dos altares en aquel mismo lugar.

Messalia, contemporáneo de Cicerón, decía del dios Jano que era el que formaba, regía y gobernaba todos los elementos: la tierra y el agua, que van siempre hacia abajo, y el aire y el fuego, que van siempre hacia arriba.

Además de las puertas que en Roma recordaban a Jano, había otras muchas que le estaban especialmente consagra-

das, tales eran las de los mercados, las de las calles populosas, y las que había en algunas encrucijadas.

Eleváronse a Jano templos pequeños de cuatro puertas, entre los cuales el más antiguo e importante era el JANUS GEMINUS que estaba en el FORO. Este llevaba el sobrenombre de QUIRINO y se le invocaba como dios de la guerra. Dícese que cuando los sabinos y los romanos se disputaban el FORO, Jano protegió a éstos últimos e hizo retroceder a los sabinos por medio de una erupción de azufre, hecho a partir del cual la puerta de la ciudad, que estuvo amenazada por los sabinos, quedó consagrada a Jano y no se cerraba más que en tiempos de paz. También se decía que las puertas de Jano eran las puertas de la guerra, porque el dios tenía aprisionado al demonio de los combates en tiempo de paz y lo soltaba contra los enemigos en tiempo de guerra. En substancia, Jano era el dios que presidía a toda entrada y salida, a todo principio de las empresas guerreras, de tal modo que protegía eficazmente a sus devotos. Las puertas de su templo permanecían abiertas mientras los soldados estaban en la guerra, y cuando ésta había terminado y los soldados volvían triunfantes a Roma, se cerraba el templo, puesto que ya el Estado necesitaba para otros negocios importantes el concurso de JANUS QUIRINUS, dios esencialmente guerrero. Sin duda contribuyó a dar la máxima importancia al templo de Jano, la rareza de los años de paz en aquel periodo de la historia de Roma, y, hasta el reinado de AUGUSTO, el templo de Jano fué cerrado muy pocas veces.

Nerón, que se jactaba de haber dado la luz al universo, mandó grabar en sus medallas un pequeño monumento con la puerta cerrada con festón de guirnalda y coronas.

Además del templo del FORO tenía Jano otro muy antiguo situado en la colina del JANICULO y un JANUS QUADRIFONS con un monumento en el VELABRO que, aunque restaurado, todavía se conserva.

Las fiestas de Jano se celebraban el día 1.º de cada mes y el sacrificio consistía en una torta llamada JANUAL.

ENCICLOPÉDICO.



N O hay forma sin materia, ni materia sin forma, pero se admite que lo sustantivo, lo persistente, es la materia, y lo adjetivo, lo mutable, la forma. En la Institución de la CRUZ ROJA, lo fundamental es la CRUZ, y lo accidental... todo lo demás.

El denominador común que comprende a todas las personas que simpatizaron y se inscribieron como asociados en las innumerables organizaciones que existen en todos los países del mundo bajo la bandera de la CRUZ ROJA, es el amor al prójimo, o sea la base de la paz social y el segundo de los postulados en que se refunden los Diez Mandamientos de la Ley de Dios, para nosotros los cristianos.

Se admite como verdad inconcusa que el fundador de la CRUZ ROJA fué Enrique Dunant, y así es en efecto. Pero Enrique Dunant, cuyo mérito somos los primeros en proclamar y reconocer, tuvo que actuar solamente sobre lo adjetivo, sobre la forma de agrupación y reglamentación de las personas de corazón generoso dispuestas al auxilio de los necesitados. Lo sustantivo, el amor al prójimo, el humanitarismo, la filantropía, como suelen llamarle quienes no profesan nuestra religión católica, apostólica, romana, estaba ya creado por Dios, bajo forma de gérmenes de bondad, en el alma humana. Con el soplo vivificador que convirtió el barro, la materia constituyente del primer hombre, en ser inteligente y activo, capaz de pensar, sentir y discernir, nos infundió el Creador su *quid divinum*, el amor a la verdad y la belleza, el ansia de perfección, la tendencia al bien, la blandura de corazón. Y si algunos se muestran refractarios a todo impulso generoso y se comportan como egoístas, envidiosos y crueles, siéndoles con justicia aplicable la denominación de *desalmados*, peor para ellos, porque demuestran con su conducta que están dejados de la mano de Dios.

Enrique Dunant fué, pues, el fundador de la CRUZ ROJA moderna, actual, en la segunda mitad del siglo XIX, porque la otra CRUZ ROJA, la substancial, es tan antigua como la ERA CRISTIANA.

Es evidente, por otra parte, que no era posible considerar a la Cruz como símbolo de amor y de redención de la humanidad, antes que la elevase a semejante altura al precio de Su sangre y de Su vida nada menos que el HIJO de DIOS. Desde Su advenimiento al mundo, por su nacimien-

to humildísimo, por la sencillez, comedimiento y subordinación a sus padres duran-

# LA PARA DEL BUEN SAM

te su infancia, por su amor al trabajo, en el que ayudaba con asiduidad y alegría a San José, siendo adolescente, se condujo siempre como modelo de hijos de familia. Llegada Su hora hubo de dedicarse por entero al cometido altísimo que motivara Su encarnación y comenzó la época de los milagros y de las predicaciones, usando en éstas de parábolas, o narraciones ejemplares cuya moraleja llegaba

siempre a la conciencia de quienes escuchaban Su divina palabra, aun cuando no hubiesen cultivado su inteligencia.

Una de las más famosas de sus parábolas, es la de "El buen samaritano" cuyo buen proceder y las circunstancias y pormenores del caso, nos llevan a considerarlo como el precursor que Dios enviara como ejemplo del socio activo de la CRUZ ROJA. Esa parábola constituye el Capítulo X, versículos del 23 al 37 del Evangelio de San Lucas, y dice literalmente así:

«En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Bienaventurados los ojos que ven lo que vosotros véis. Pues os aseguro que muchos profetas y reyes desearon ver lo que vosotros véis, y no lo vieron, como también oír las cosas que vosotros oís y no las oyeron.»

«Levantóse entonces un doctor de la Ley y díjole con el fin de tentarle: Maestro ¿qué debo hacer yo, para conseguir la vida eterna?—Díjole Jesús: ¿Qué es lo que se halla escrito en la Ley? ¿qué es lo que en ella lees?—Respondió él: Amarás al Señor Dios tuyo de todo tu corazón, y con toda tu alma, y con todas tus fuerzas y con toda tu mente, y al prójimo, como a tí mismo.—Replicóle Jesús: Bien has respondido. Haz eso y vivirás.—Mas él, queriendo dar a entender



# PARÁBOLA DEL BUEN SAMARITANO

## LA ZROJA

que era justo, preguntó a Jesús: ¿Y quién es mi prójimo? — Entonces Jesús, tomando la

palabra, dijo: Bajaba un hombre de Jerusalem a Jericó, y cayó en manos de unos salteadores que lo despojaron de todo, le cubrieron de heridas y se fueron dejándole medio muerto. Bajaron por el mismo camino un sacerdote y, aunque le

vió, pasó de largo. Igualmente un levita, a pesar de que se halló vecino al sitio y le miró, pasó adelante. Pero un samaritano llegóse adonde estaba y, viéndole, movióse a com-

pasión y arrojándose, vendó sus heridas, bañándolas con aceite y vino y, subiéndole a su cabalgadura, le condujo al mesón y cuidó de él. Al día siguiente sacó dos denarios, y dióselos al mesonero, diciendo: Cuídame a este hombre; y todo lo que gastares de más, yo lo abonaré a mi vuelta.» «¿Quién de estos tres hombres te parece haber sido el prójimo del que cayó en manos de los ladrones?» Aquél respondió el doctor—que usó con él de misericordia.—«Pues anda—dijo Jesús—y haz tú otro tanto.»

Si lo que refiere el evangelio transcrito hubiese ocurrido en España en la época actual, no faltarían otro sacerdote y otro levita que volviesen la cara y dejasen sin asistencia al herido, pero delante de gente saludarían brazo en alto y para encubrir la dureza de su corazón, gritarían con todas sus fuerzas los gritos rituales de FRANCO, FRANCO, FRANCO, ¡ARRIBA ESPAÑA!, apuntando, si llegaba el caso, no como cosa posible sino como cierta, que el desvalijado y medio muerto, había estado inscrito y cotizada en la U. G. T. durante los años republicanos.

Para bien de la víctima del latrocinio y la crueldad de los

malhechores, el buen samaritano cuya conducta ensalzaba Jesucristo en su parábola, no se paró en pequeñeces, ni perdió el tiempo asaltado por temores de tipo legalista. Vió al prójimo herido y sólo se preocupó de prestarle asistencia y consuelo. No preguntó nada, pero sí bañó las heridas con lo que tenía, aceite y vino; las vendó lo mejor que pudo y supo; renunció a su comodidad ofreciendo al herido su cabalgadura para que pudiese llegar antes y mejor al mesón, poniendo en todo, su mejor voluntad e inteligencia.

Insistimos para llamar la atención sobre dos detalles importantes. El buen samaritano, cuando vió al prójimo herido, no pensó más que en prestarle auxilio, dejando en el olvido sus conveniencias. O bien, teniéndolas presente, se desentendió de ellas y aceptó voluntariamente el sacrificio de su personal interés, a cambio de la satisfacción que recibiría su alma realizando un acto de misericordia. Tampoco preguntó nada, ni quiso saber nada, y seguramente le curó siendo blanco, con la misma solicitud que si hubiese sido de raza negra.

Hasta de aquí solamente hemos hecho comentarios en relación al contenido explícito de la parábola del buen samaritano. Pero a nuestro juicio cabe hacer algunos más, en relación al contenido tácito de dicha parábola. Por ejemplo: Se cita, pero queda en un segundo plano, ignorado casi por la forzosa brevedad del relato, un personaje muy importante: EL MESONERO.

No es dable a todas las personas alcanzar la suerte de ser protagonista, como lo fué el buen samaritano, en acción y servicio de auxilio tan destacado como el que se describe y ensalza en el Evangelio de San Lucas. Existirán, pues, sin duda, no una, muchas personas, que morirán de viejas sin que se les presente ocasión de hacer nada parecido a lo que hizo el buen samaritano. ¿Qué hacer? ¡Conformarse con la voluntad de Dios! Todos no podemos dar el do de pecho y un solo tenor necesita el concurso de muchos coristas. Cada cual que cumpla su deber, según su estado y condición.

Al mesonero debe considerársele como una gran persona, porque demuestra tener alma grande y también muy bien dispuesta para servir al prójimo. No hay nada que nos permita suponer que fuese tonto, por lo tanto, a ciencia y paciencia de que nadie habrá de conocer su obra; y aunque no recibirá siquiera lo que por razón y derecho de su industria hospederil le fuese debido—los gastos de alimentación y asistencia del herido—se presta paciente y resignado a



continuar la buena obra iniciada por el buen samaritano. Este le entregó sólo dos denarios, suma insuficiente a todas luces, para cubrir los gastos, y la promesa de abonar la diferencia al regreso, era cosa tan problemática e incierta, que al aceptarla sin reparo, se dejaba ya como cosa perdida.

Recibirá con los brazos abiertos la CRUZ ROJA al buen samaritano, pero caben también y son admitidos con júbilo y satisfacción, el mesonero... y su mujer, sus hijas, sus sirvientes, todas aquellas buenas personas que, sin salir del anónimo, cuidaron, alimentaron, asistieron hasta que Dios quisiera, al pobre caminante que, desde Jerusalem a Jericó, cayó en manos de unos salteadores, que lo despojaron de todo, le cubrieron de heridas y se fueron dejándole medio muerto.

Doctor IÑIGO.

# La Cruz Roja por todo el mundo

## TURQUIA

### Inundaciones

Graves inundaciones han causado recientemente daños importantes en la región de Esmirna. Varias personas se han ahogado y los refugiados han sufrido cruelmente con el frío y la nieve que caía en abundancia.

Dos equipos de salvamento constituidos por gendarmes y personal de la Cruz Roja se trasladaron inmediatamente a los lugares del desastre. Las autoridades remitieron a los damnificados víveres y medicamentos.

## SUECIA

### Compensación internacional

Con objeto de desarrollar en los niños sentimientos de cordialidad hacia los niños de otros países, la Sección de la Juventud de la Cruz Roja sueca dedica de vez en cuando un número de su revista mensual a un país determinado. En el mes de enero que está dedicado a Checoslovaquia figuran varios artículos sobre la historia de dicho país y algunas canciones populares, así como la descripción de las actividades que llevan a cabo los juniors checoslovacos.

## JAPON

### Desarrollo de la C. R. J.

La Cruz Roja de la Juventud japonesa, fundada en 1922, se desarrolla en forma altamente satisfactoria. Casi la mitad de las escuelas japonesas tienen agrupaciones de juniors y conforme a una resolución votada por la XV Conferencia internacional de la Cruz Roja, celebrada en Tokio en 1934, el movimiento comienza a desarrollarse en las escuelas secundarias.

Desde el año 1922, en que la sección japonesa contaba sólo con 243 grupos y 53.088 miembros, el número de juniors aumenta regularmente. En 1934 y en 1936, casi 500.000 niños se hicieron inscribir pero desde hace diez años la cifra normal oscila entre 150.000 y 200.000. Según las cifras recogidas a fines del año 1937, hay actualmente en el Japón 3.311.286 miembros de la Cruz Roja de la Juventud repartidos entre 9.000 grupos.

## SUIZA

### La higiene dental en las escuelas

La higiene dental constituye un serio problema en Suiza donde pocas personas llegan a la edad adulta con una dentadura en buen estado. Esto se debe probablemente al agua o a la clase de levadura que se emplea para hacer el pan. Desde hace varios años, la Cruz Roja suiza trata, por medio de una activa propaganda, de combatir este mal. Últimamente ha decidido contribuir con una subvención, a la organización de una consulta dental en las escuelas de Echallens.

Los recursos de que dispone este servicio son demasiado modestos para que pueda funcionar en todas las clases. Únicamente son reconocidos los alumnos al entrar en la escuela, pero aquellos que han sido tratados son reconocidos periódicamente. De este modo, a partir de los siete u ocho años, todos los niños de las localidades sabrán en qué consiste la higiene dental y se acostumbrarán a practicarla.

## PAISES BAJOS

### Transfusión de sangre

Un gran número de comités locales de la Cruz Roja neerlandesa han organizado un servicio de transfusión sanguínea. Según las estadísticas recientes, el número de donantes se eleva a 1.290 y el de demandas de transfusión a 932.

### Auxiliares voluntarias

La Cruz Roja neerlandesa recurre con frecuencia a sus servicios de auxiliares voluntarias; recientemente ha formado 263 nuevas enfermeras, lo que eleva su total a 1.000.



## LETONIA

### Cursos y exposiciones

La Cruz Roja letona organizó una sección de puericultura en la exposición regional de Yelgava. Las enfermeras del hospital de la Cruz Roja de Yelgava se encargaron del servicio.

La Cruz Roja letona organizó también varios cursos para auxiliares voluntarias en los hospitales de las principales ciudades del país. Varios miembros de la Asociación de enfermeras de la Cruz Roja letona dieron diversas conferencias y dirigieron la instrucción práctica de estos cursos.

## PERU

### Educación sanitaria

La Cruz Roja peruana ha establecido un Departamento de Educación sanitaria cuya actividad ha empezado a manifestarse brillantemente y del modo más eficaz gracias a las «Charlas hogareñas» del doctor Juan Francisco Valega, que transmite la Radio Nacional los jueves y sábados de cada semana.

Además de estas charlas, que después de radiadas son publicadas en la prensa, la Cruz Roja peruana organiza un ciclo de conferencias en los teatros con proyecciones cinematográficas, sobre temas de higiene y medicina social.

También tiene en proyecto la edición de unos «Cuadernos populares de higiene», con reglas prácticas para la defensa de la salud, y la fundación de una «Biblioteca de cultura popular».

## POLONIA

### Nueva revista

La revista mensual de la Cruz Roja polaca lleva, desde el mes de enero último, el título de «Jestem» lo que significa «Presente». Como subtítulo se lee la frase siguiente: «En tiempo de paz como en tiempo de guerra estoy en mi puesto». Esta nueva publicación contiene numerosos artículos que ponen al alcance del público los temas que interesan a la Cruz Roja.

### Recuerdo

Para conmemorar la visita que el príncipe Miguel de Rumania hizo el verano pasado a Polonia, los juniors de un liceo de Lwow han tenido la delicada atención de enviar al joven príncipe un álbum de correspondencia interescolar compuesto especialmente para él.

# Consultorio grafológico

**GOLONDRINA AZUL.**—Equilibrio de espíritu, dueña de sí, reflexiva en el obrar. Afectuosa. Genio suave pero desigual. Fantasiadora. Don organizador. Fuerza de voluntad. Deseo de amparar y proteger. Inteligencia cultivada. Deducción lógica.

**AZUL.**—Imaginación exuberante. Genio fantasioso propenso a confundir el amor propio con la dignidad. Sentido artístico y romántico. Energía y superioridad. Nobleza de ánimo, valor, actividad desigual. Intuición y talento cultivado.

**CASTELLANO-ARAGONES.**—Apasionado, fogoso. Voluntad. Talento deductivo, trabajador. Actividad. Pretensión, energía, deseo de imponer sus ideas y gustos. Genio vivo y desigual. Temperamento artístico. Espíritu crítico, burlón y amplio.

**HEROINA.**—Impresionable; poco constante, con igual calor toma una idea como la desecha para no volverse a acordar. Timidez dominada. Franqueza y reserva a la vez: espontaneidad con quien cree le comprende. Apasionada, vehemente. Genio vivo y emprendedor pero el desaliento viene rápido. Espíritu polemista, talento deductivo. Lógica.

**FEDERIQUEIN.**—Falta de voluntad. Indeciso, vacilante, romántico, apasionado, vehemente. Desaliento. Ambición de gloria. Rachas de tristeza y melancolía, actividad y genio emprendedor pero le falta constancia. Inteligencia deductiva. Imaginación. Temperamento artístico.

**DON ARANA.**—Lógica. Tenacidad. Fuerza de voluntad. Nobleza de ánimo. Serenidad. Espíritu equilibrado. Rachas de pesimismo. Genio fuerte y suave a la vez. Energía y superioridad. Ambición. Algo intransigente.

**NUMERO UNO.**—Espíritu equilibrado dueño de sí. Reflexivo en el obrar. Genio suave pero sabe imponerse. Disimulo. Intuición. Obstinación.

**MANDRAGORA.**

FABRICA DE BANDERAS CON INSCRIPCIONES Y ESCUDOS, PARA AYUNTAMIENTOS, CORPORACIONES, COLEGIOS Y SOCIEDADES "BAZAR X" - COSO, 27 - ZARAGOZA



## Efemérides de nuestra Institución

(De "Anales de la Cruz Roja")

(Continuación)

A cada correo aumentaba el personal. Barómetro fijo: a medida que menguaban las filas del ejército expedicionario,

nutriánse los casilleros de la tercera sección de la oficina postal y estadística dirigida por la Cruz Roja alemana.

Al cabo de cortos instantes de descanso, vió satisfecha su demanda Madame Worms.

Un empleado de la dependencia dió lectura de una tarjeta elegantemente impresa y provista de blancos, rellenos con inteligibles caracteres manuscritos.

—¿Edmundo Worms, habéis dicho? Pues escuchad...

*Nombre y apellidos.*—Edmundo Worms Bohlen.

*Patria.*—Westfalia.

*Regimiento.*—\*\*\* de la *lanzer*.

*Compañía.*—Primera.

*Grado.*—Soldado.

*Hospital.*—Carlsruhe.

*Clase de enfermedad.*—Herida de casco de obús en la pierna izquierda, interesando sólo a la carne.

*Día de entrada.*—10 de septiembre.

*Día de salida.*—15 de noviembre.

—¡Salido!... ¿será posible?... ¿y a dónde?

—Aguardar: al pie hay una nota que dice: «incorporado al 6.º regimiento.»

—¿Y después?

—Hasta más allá no alcanza nuestra investigación. No debe haberle ido muy mal cuando no figura en estos registros.

—¡Cielos! ¡Pero él sabe escribir! ¡él no me habrá olvidado seguramente!

—Comprendo cuán naturales son vuestros deseos. Vivid tranquila: él os escribirá. Sabréis noticias suyas: respondo de ello.

Y tomando entre las manos una especie de libro talonario, interpeló a la demandante que permanecía atónita:

—¿Vuestro domicilio?...

Díjosele ella, y aun no había acabado de hablar cuando escuchó:

—Recibiréis lo que deseáis, sin necesidad de volver a esta casa: se os remitirá por correo. Podéis marcharos.

—¡Oh! ¡gracias! ¡gracias! señor: no sé como probaros mi gratitud: no sé por qué sois conmigo tan bueno... Dios os lo pague.

Salió del local la buena mujer forjándose millares de conjeturas y dando miles de vueltas al recuerdo de todo lo que acababa de pasar.

Parecíale inverosímil el buen deseo, la caridad, el interés humanitario de aquellos hombres; no atinaba de qué medios se valdrían para obtener, sin más que desearlos, todos los informes; hacíase cruces al ver que lo que no consiguiera

su amor maternal, iban a conseguirlo las trazas de los filántropos de la calle de Unter den Linden.

Alentada con la confianza de recibir noticias, aunque con la duda respecto el carácter de éstas, siguió frecuentando los puntos de arribo de los convoyes, bien porque no sabía en qué matar el tiempo y aquello la servía de distracción, bien por ver si la casualidad le deparaba nuevas que la interesasen.

Prolongaba, no obstante, sus estancias en la zahurda que le servía de habitación, más de lo que antes tenía por costumbre. Compréndese perfectamente las razones que la impulsaban a proceder así.

La manía de leer la sección de noticias bélicas de los periódicos apoderóse de ella. En mala época se aficionó a esta manía. No eran ya descripciones de combates lo que leía y lo que llenaba las columnas de los periódicos, sino cálculos horrendos, estadísticas horripilantes, comparaciones sangrientas: había llegado la hora de hacer el balance y preocupaba a los calculistas y a los matemáticos la idea única de saber a ciencia cierta cuántos hombres restaban de los que compusieron el ejército formidable que abatió a Francia; cuántos habían perdido todos y cada uno de los estados alemanes; cuáles armas sufrieron más y cuáles menos; qué armamento dió mejores resultados, qué proyectiles causaron más destrozos, qué artillero hizo más blancos, qué heridas produjeron más defunciones. Llegaban y se publicaban los estados de altas y bajas de los hospitales y ambulancias: examinábanse extraordinarios casos quirúrgicos; tal operador hacía gala de haber practicado dos docenas de amputaciones durante la guerra; tal otro refería el caso de que a cierto herido se le tuvieron que amputar ambos brazos y la pierna derecha y que por apéndice a tanta desdicha salió del hospital sin mandíbulas y sin ojos, pues le habían destrozado el rostro algunos cascos de granada; rivalizaban los facultativos en exhibir méritos, los noticieros en contar horrores, los alarmistas en espeluznar al género humano con invenciones y exageraciones de todo calibre.

La lectura de periódicos, pues, lejos de distraer el ánimo de la madre de Worms, acrecentaba sus cavilaciones y aumentaba su pesadumbre.

Un día, la vecina que diariamente le proporcionaba el *Allgemeine Zeitung*, y que jugaba con los sentimientos de Madame Worms, mostrándola todo lo que pudiera horrorizarla, sólo por tener el gusto de observar sus sensaciones, presentóse en el chiribitil con un papel callejero que llevaba inserto el siguiente curioso cálculo:

(Continuará)

Toda la Correspondencia a  
SECRETARIA DE P. Y P. DE LA C. R. E.  
Sancho y Gil, 8 - Zaragoza



# BOLETIN OFICIAL

del Montepío de Camilleros de las Ambulancias n.º 49  
de la Cruz Roja Española

Año IX

ZARAGOZA, ENERO DE 1939

Núm. 92

## Orden General de las Ambulancias para el mes de enero de 1939

**Revista mensual.** - Tendrá lugar a las once horas del domingo día 1.º

**Altas.** - Causan alta en estas Ambulancias, los camilleros Eusebio Guerrero García y Florencio Millán Monzón.

**Ascensos.** - Les ha sido otorgado el ascenso al empleo inmediato a los Oficiales administrativos adscritos a los servicios de Hospital, D. Bernardo Sampériz, D. Luis Lozano y D. Juan Gouzy.

**Servicios de Guardia para el presente mes.**

**Jefes de día.**

Inspector Sr. Costán, días 4, 10, 16, 22 y 28.

Id. Sr. Solanas, días 5, 11, 17, 23 y 29.

Id. Sr. Ortigosa, días 6, 12, 18, 24 y 30.

Id. Sr. Sarsa, días 1, 7, 13, 19, 25 y 31.

Id. Sr. Ledesma, días 2, 8, 14, 20 y 26.

Id. Sr. Pascual, días 3, 9, 15, 21 y 27.

**Guardias nocturnas.**

**Oficiales.**

D. Francisco Sánchez.

D. Blas Ricardo Moreno.

D. Alberto Praga.

D. Eugenio Solver.

D. Marino Guiral.

D. José M.º Sánchez.

D. Miguel Montañés.

D. Ramón Montañés.

**Brigadas.**

D. Eugenio Alamán.

D. Juan José Albero.

D. Arturo Solanas.

**Oficial para eventualidades.**

D. Germán Serrano.

El Inspector Ayudante, Ramón Pascual.

Conforme: El Primer Jefe, Enrique Aubá.

V.º B.º: El Presidente Delegado, Doctor Iñigo.

## Necrología

Confortada con los Auxilios Espirituales y bajo el Manto de la Virgen del Pilar, falleció el día 5 del corriente

la virtuosa dama D.ª Soledad Iñigo Nougues (q. e. p. d.), hermana del Ilustrísimo Sr. D. Manuel Iñigo, Presidente-Delegado de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja de Zaragoza.

La vida ejemplarísima, cristiana y de inagotable caridad que en todos los momentos supo ejercer, y la resignación de su alma en el tránsito supremo, ponen de relieve cuán grande era la bondad de su corazón, digno lema que preside y conocemos ya, por su apenadísimo hermano D. Manuel, que siempre supo, hizo y continúa, repartiendo a manos llenas la bondad y arraigados sentimientos cristianos de cariño humanitario.

A los actos del sepelio concurren, entre numerosas amistades, todos los Jefes y Oficiales de estas Ambulancias, testimoniando su profunda condolencia a la distinguida y apenada familia de los señores de Iñigo.



Compartimos el dolor que tan irreparable pérdida supone para los hijos y demás familia de la finada (q. e. p. d.), deseándoles la resignación cristiana necesaria para sobrellevar esta desgracia.

## Noticias.

El Sargento de estas Ambulancias D. Norberto Martínez, sigue mejorando de la operación quirúrgica que le fué practicada por nuestro ilustre Presidente y Director del Hospital de la Institución, Dr. Iñigo.

Celebramos muy de veras la mejoría del veterano Sargento Martínez, y expresamos al propio tiempo una vez más el profundo reconocimiento hacia el siempre admirado y respetado doctor Iñigo, que en todo momento dispensa sus mayores atenciones por el personal de estas Ambulancias.

## Donativos.

Hemos recibido con destino al Montepío de las Ambulancias, los siguientes:

De la Hermandad Médico-

Farmaceútica de los Santos Cosme y Damián, de Zaragoza, la cantidad de **veinte pesetas**, para que fuesen repartidas entre los cuatro camilleros que hicieron la guardia durante la fiesta de los Santos Patronos, celebrada en la Iglesia del Hospital de Ntra. Sra. de Gracia, y que

## CAJA DEL MONTEPIO DE CAMILLEROS

**Balance correspondiente al mes de diciembre de 1938**

DEBE		HABER	
Día 1.-Existencia en poder del Tesorero.	645'13	Día 4.-Pagado al asociado Gregorio Rey Casajús, siete días de socorro a razón de 5 pesetas .	35'00
3.-Donativo de una persona desconocida . . . . .	10'00	Día 11.-Pagado al mismo asociado siete días de socorro a razón de 5 pesetas .	35'00
Día 6.-Recaudado de cuotas de los asociados . . . . .	83'00	Día 18.-Pagado al mismo asociado siete días de socorro a razón de 5 pesetas .	35'00
		Día 19.-Pagado al mismo asociado un día de socorro . . . . .	5'00
		Día 31.-Existencia en poder del Tesorero.	628'13
<b>Total . . . . .</b>	<b>738'13</b>	<b>Total . . . . .</b>	<b>738'13</b>

**Socorros satisfechos en 31 de diciembre de 1938 . . 7.242'50 pesetas**

### Situación en 31 de diciembre de 1938

Efectivo en Caja . . . . .	628'13	pesetas
En la Caja de Ahorros . . . . .	9.490'19	"
<b>Total . . . . .</b>	<b>10.118'32</b>	<b>"</b>

**El Presidente,  
Dr. Iñigo**

**El Tesorero,**  
**Santiago Cossán**

**El Contador,  
José Ortigosa**



INSTITUTO DE BELLEZA

## RISONEGRO

Peluquería de Señoras

Espoz y Mina, 31, entlo. ZARAGOZA

## VIENA-MADRID

PASTELERIA Y PANADERIA

DESAYUNOS PARA BODAS Y BAUTIZOS

Blancas, núm. 7 :: Teléfono 1604

ZARAGOZA

Fábrica de Sillerías en junco, mimbre, médula, para terrazas, cafés, bares y balnearios. Tumbonas junco. Hamacas lona para Hospitales y Sanatorios. Cestería fina en general

## Pascual Gil García

PINO, 6 (junto Plaza Sas) - ZARAGOZA

Tejidos alta Fantasía

## Barranquero

D. Alfonso I, 37 - Zaragoza

HOTEL UNIVERSO Y  
CUATRO NACIONES

ZARAGOZA

RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

Ascensor eléctrico - Calefacción a vapor

Agua corriente, fría y caliente.

Habitaciones con baño.

Autobús en las estaciones.

Grandes salones para banquetes.

Teléfono en las habitaciones.

PRECIOS UNICOS

## HIPOLITO INES

La casa más barata  
de Zaragoza

## GORRERIA MILITAR

GORRAS Y EMBLEMAS PARA TODAS  
LAS ENTIDADES Y CORPORACIONES

(Proveedor de la Cruz Roja)

Antonio Gabardos

Boggiero, 67, tienda - Zaragoza

## Banco Hispano Americano

Madrid - Plaza Castelar, 1

Capital autorizado. . . 200.000.000 Pesetas

Capital desembolsado. 100.000.000 "

Reservas . . . . . 70.000.000 "

Zaragoza-Sucursal:

Independencia, 2

## Luminosos Guillén

Electricidad en general

Cádiz, 7 :: Zaragoza

## FLOMAR'S

MANUFACTURA GENERAL  
DE SASTRERIA

D. Alfonso I, 13 y 15 - Teléfono 4788

ZARAGOZA

## Talleres "VULCAN"

RECAUCHUTADOS

Casa especializada en la reparación de  
Cubiertas y Cámaras

San Miguel, 21 - Zaragoza - Teléfono 4410

LANAS EN RAMA - ALGODONES  
MIRAGUANO DE LA INDIA

## J. Urroz Marías

Despacho: ESPOZ Y MINA, 12

Fábrica: CAMINO DEL SÁBADO, 60

ZARAGOZA

Transportes generales

Traslados - Guarda muebles

## Marcos Cañaveral

San Miguel, 15 - Teléf. 3672.

ZARAGOZA

## Banco de Aragón

Casa Central: Zaragoza

Capital. . . . . 20.000.000 Pesetas

Reservas . . . . . 8.000.000 "

Oficinas: Coso, 54

Fábrica de pan y alimentos para régimen

## M. SERAL

Cerdán, 26 - Teléf. 1504

ZARAGOZA

Casa especial para Roscas, Roscones, Bollos, etc.

## Tomás Catalán

Asentador de Frutas y Hortalizas

NUEVO MERCADO - planta baja - Teléf. 2465

ZARAGOZA

## CONFITERIAS YOLANDA

## Postres de nata



# CAJA DE PREVISION SOCIAL

## CAJA DE AHORROS

Libretas de ahorro - Imposiciones a plazo - Libretas de ahorro infantil con bonificaciones especiales

OFICINAS CENTRALES:

Costa, 1 - Apartado 40 - Zaragoza

## SEGUROS SOCIALES

Régimen obligatorio de Retiro obrero - Pensiones inmediatas desde cualquier edad - Dotes infantiles para los 20 a 25 años de edad - Seguro de maternidad Caja Nacional de Seguro de Accidentes del Trabajo

PARA TEJIDOS  
Y NOVEDADES

### La Campana de Oro

DON ALFONSO I, 41  
ZARAGOZA

Equipo del automóvil  
Félix Gorosabel

Casa especializada en lubricantes y grasas  
Neumáticos - Accesorios - Recambios

Soberanía Nacional, 20 - Teléfono 3244  
ZARAGOZA

### Vda. de José Alfonso

Ferretería - Drogas - Industriales  
Tuberías - Cristal - Herramientas - Loza  
Batería de cocina - Vidrios planos

Coso, 5 - Apartado 118 - Teléf. 2127  
Zaragoza

### LA MOLINESA

Almacén de huevos

VENTA POR MAYOR Y MENOR

Cerdán, 17 - ZARAGOZA - Teléf. 2227

HULES - LINOLEUMS - ARTICULOS DE LIMPIEZA  
INSECTICIDAS

### Moisés García Lacruz

D. Alfonso I, núm. 40  
(Entrada por la Plaza del Pilar)

ZARAGOZA

FABRICA DE BOINAS - FABRICA DE GORRAS  
MANUFACTURA GENERAL DE SOMBREROS  
Suministro al Ejército, Milicias y Corporaciones

### RAMÓN TELLO

Barrio del Castillo, 110 - Teléf. 3139  
Sucursal y Despacho: Escuelas Pías, 63 - Teléf. 2262

ZARAGOZA

### Joaquín Guiral

Industrias y Construcciones Eléctricas

Fábrica y Talleres:  
Avenida San José, 32 y Miraflores, 1 al 11

Oficinas, Almacén y venta:  
San Jorge, 6 y San Andrés, 17 y 19

ZARAGOZA

Teléfonos: Oficinas, 3626 - Fábrica, 1420

PRODUCTOS



Intintas - Reparador

Para la fabricación y teñido del calzado  
Producción nacional - ZARAGOZA

### Café SABOY :: Bar-Restaurante

FIAMBRES, MARISCOS, PASTELERIA  
VINOS DE LAS MEJORES MARCAS

### DOMINGO MONTON

General Franco, núm. 27  
(Frente al Monumental Cinema)  
Teléf. 3260 - ZARAGOZA

### Francisco García Blasco

(Antigua Casa de Blas García)

EXPORTADOR DE VINOS

Armas, número 78 - Teléfono 3601

ZARAGOZA

### ARTAJONA

SASTRERIA

Escuelas Pías, 26  
Frente a la calle Boggiero

ZARAGOZA

ALMACEN DE COLONIALES

### FRANCISCO BLESA

Sección al detall

Surtido de todos artículos finos, incluso  
Vinos y Licores de marcas acreditadas.

DEPOSITO DE MANTECAS  
DE VACA

DEPOSITO DEL GRAN  
VINO MOSCATEL "GOYA"

Coso, núm. 92 - Teléf. 1788

Zaragoza

### CAFÉ-BAR LA PERLA

Vermouth - Cerveza - Aperitivos de todas  
clases - Mariscos varios - Café Moka,  
Licores finos

Zabala, 2 (Detrás del Teatro Principal)  
ZARAGOZA

### Calzados Muro

La casa que más barato vende

ZARAGOZA

BILBAO :: SAN SEBASTIAN





# Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Zaragoza

Institución Benéfico-Social fundada en 1876

## OPERACIONES DE AHORRO QUE REALIZA

Imposiciones al plazo de un año  
Imposiciones al plazo de seis meses  
Libretas ordinarias y especiales  
Libretas al portador (cuentas corrientes)

## OFICINAS CENTRALES

San Jorge, 8 - San Andrés, 14 - Armas, 30

## SUCURSALES

MADRID: Calle de Nicolás M.<sup>a</sup> Rivero, 6  
LOGROÑO: General Mola, 16 (portales)  
CALATAYUD: Plaza del General Franco, 10

## Cafeteca

B A R

De ambiente moderno  
El preferido del público



Mártires, 5 ·· Teléfono 3288  
Zaragoza

Cañacs

TRADICIONALISTA - JEREZANO  
Vinos de Jerez, Málaga, Oporto  
Manzanillas "LOS 48" SANLUCAR  
Montillas legítimos de MONTILLA  
Riojas puros, sin mezclas - Sidra  
"TIERRINA" de VILLAVICIOSA  
Champang, Naipes H. de B. FOUR-  
NIER, Dominós, Vajilla en comple-  
to servicio para Hoteles, Cafés,  
Bares, y otros artículos de espe-  
cialidad, le ofrece el

AGENTE COMERCIAL

FELIX SANTA FE

CALLE PREDICADORES, NUM. 59  
ZARAGOZA

Café

Restaurante

SALDUBA



Zaragoza

FABRICA DE REGALIZ

TUR SUCESTORES S. A.

A S A L T A , 2 4

Z A R A G O Z A

A p a r t a d o 2 4 7

Teléfono 1241

sus Perlas.

**Z A R A**

sus Tablillas ..

**Z A R A**

sus Barritas.....

**Z A R A**

sus Pastillas

**MIEL-Z A R A**



CONFITERIAS YOLANDA

Gran surtido en caramelos



**Beber Ron Negus**  
es un placer incomparable

Bodegas y Destilerías "LILEZ"

**¡Viva el Imperio italiano!**

**VERMOUTH**

S U P E R I O R

GRANDES EXISTENCIAS

PIDAN PRECIOS Y CONDICIONES



Jarabes para refrescos

Calidad garantizada

Naranja y Limón natural

Fabricación propia

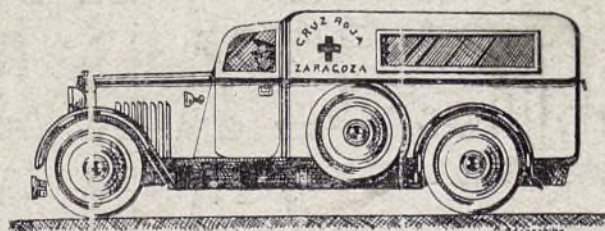


**La Industrial Licorera**

Salvador Bello

PASEO SAN JOSE, 56, 58 y 60

Apartado 171 Zaragoza Teléfono 2422



**Traslado de enfermos y operables**

con el

**Auto-Ambulancia**

**de la Cruz Roja Española**

Servicios para la capital y la provincia (Clínicas, Estaciones, Peregrinaciones, Deportes) y cuantos particulares lo necesiten

Precios económicos

Teléfono 13-85 :: Sancho y Gil, 8 (Hospital)

IMPRESA CASA MARTINEZ :: COSO, 102 :: ZARAGOZA

Ayuntamiento de Madrid